



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF RUMINANT MEAT AND BONE MEAL TO THE PHILIPPINES
CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE POUR L'EXPORTATION DE FARINES DE VIANDE DE RUMINANT AUX PHILIPPINES

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address): <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i> ⁽¹⁾ :	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i> CANADIAN-CANADIENNE
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement</i> ⁽¹⁾ :	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / Type de conditionnement ⁽¹⁾ :	
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	BOVINE-OVINE-CAPRINE
Intended end use / Usage final visé:	POULTRY, SWINE AND AQUACULTURE FEEDING / ALIMENTATION POUR VOLAILLE ET PORCS ET AQUACULTURE
Lot-batch production / Numéro de lot ⁽¹⁾ :	
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) ⁽¹⁾ :	
Port of Exit / Port d'expédition:	
Port of Entry / Port d'entrée ⁽¹⁾ :	
Country(ies) of transit / Pays de transit ⁽¹⁾ :	
Shipping Date on or after(yyyy-mm-dd) / Date d'expédition le ou après(aaaa-mm-dd):	
Means of transportation / Moyens de transport: <input type="checkbox"/> Aircraft / Avion <input type="checkbox"/> Ship / Bateau <input type="checkbox"/> Truck / Camion <input type="checkbox"/> Other / Autre	Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport ⁽²⁾ :

⁽¹⁾ If applicable or available/ *Si applicable ou disponible.* ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other/ *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number/ Numéro de référence:

Import Permit Number/ Numéro du permis
d'importation⁽¹⁾:

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry, and to the best of my knowledge and belief that: / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et après enquête, que :

1. The products are of Canadian origin. Canada has been free of foot-and-mouth disease (FMD), rinderpest and peste des petits ruminants for the last 12 months prior to export. Canada has an active bovine spongiform encephalopathy (BSE) surveillance program and any livestock transmissible spongiform encephalopathy (TSE) is a mandatory reportable disease in Canada. Positive and suspect animals are prohibited from entering the food and feed chain./ *Les produits sont d'origine canadienne. Le Canada était indemne de fièvre aphteuse, peste bovine et peste des petits ruminants durant les 12 mois précédant l'exportation. Le Canada possède un programme de surveillance actif de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) et les encéphalopathies spongiformes transmissibles (EST) du bétail sont des maladies à déclaration obligatoire au Canada. L'entrée dans la chaîne alimentaire (humaine et animale) des animaux suspects et positifs est interdite.*
2. The products have been processed in a rendering plant operating under a valid permit issued under the authority of Health of Animal Act by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA)./ *Les produits ont été transformés dans un fonderie opérant avec un permis valide émis par l'agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) conformément à la Loi sur la santé des animaux.*
3. The products are derived from animals that were either born or raised in Canada or were legally imported into Canada upon meeting all Canadian animal health requirement for entry./ *Les produits proviennent d'animaux soit nés et élevés au Canada, ou, légalement importés au Canada après avoir rencontré toutes les conditions de santé animale canadiennes d'entrée.*
4. In Canada, a feed ban that prohibits feeding cattle with ruminant proteins (except gelatine, blood, milk and deproteinated tallow) has been in place since 1997. Since July 2007, this feed ban has been enhanced to prohibit Specified Risk Materials (SRM) from all animal feeds, fertilizers and pet foods./ *Au Canada, l'interdiction de nourrir les vaches avec des protéines de ruminants (à l'exception de la gelatine, du sang, du lait et du suif déprotéiné) est en application depuis 1997. Depuis Juillet 2007, cette interdiction a été renforcée et étendue au matériel à risque spécifié (MRS) lequel ne peut être utilisé dans la fabrication d'aliments du bétail, des animaux de compagnie et des fertilisants.*
5. Stunning of animals is not conducted using a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity./ *Aucune méthode injectant de l'air comprimé ou du gaz dans la cavité crânienne n'est utilisée pour l'étourdissement des animaux.*
6. The rendering plants keep record of the source of material that is used for the exported product./ *Les fonderies tiennent des registres de la source de matières premières utilisée pour les produits exportés.*
7. The exported products have been tested negative for Salmonella in third part laboratory recognized by the CFIA./ *Les produits exportés ont été testés négatifs pour Salmonella dans un laboratoire indépendant reconnu par l'ACIA.*
8. The products have been subject to a temperature of not less than 120 °C for not less than 20 minutes to ensure the inactivation or destruction of Bacillus anthracis and Clostridium perfringens./ *Les produits ont été soumis à une température d'au moins 120 °C durant au moins 20 minutes afin d'assurer l'inactivation ou la destruction de Bacillus anthracis et de Clostridium perfringens.*
9. The products were processed under sanitary conditions in accordance with good manufacturing practices./ *Les produits ont été transformés dans des conditions sanitaires conformes aux bonnes pratiques de fabrication.*
10. Renderers can demonstrate that precautions to avoid contamination of the product with pathogenic agents following processing were taken./ *L'établissement peut démontrer que les précautions nécessaires afin d'éviter toute contamination par des agents pathogènes du produit après sa transformation ont été prises.*
11. Renderers can demonstrate precautions have been taken to ensure the products have been transported in clean conditions./ *L'établissement peut démontrer que les précautions nécessaires afin d'assurer un transport dans des conditions propres ont été prises.*

Date

Name of Official Veterinarian (in capital letter)
Nom du Vétérinaire Officiel (en majuscules)

Official Export Stamp
Cachet Officiel d'exportation

Official Veterinarian Signature / Signature du Vétérinaire Officiel